

ing cause of its management control weaknesses. Your Committee wishes to see the implementation of the Department's IMPAC action plan for improvements in this area. Your Committee will review the Department's directional and strategic plans at a later date to ascertain what progress has been made.

#### *Conclusions and Recommendations*

11. With respect to the Auditor General's audit of Indian Band trust accounts, your Committee concludes, in light of the lack of precision of the Order of the House of Commons of November 1979 and the absence of complete accounting records, that the Auditor General has discharged his obligations under this Order. At the same time, your Committee noted that the Auditor General was unable to audit any individual trust accounts.

12. With respect to the transfer of program delivery responsibilities to Indian Bands, your Committee concludes that:

- (a) many Indian Bands are unable to cope with transferred responsibilities;
- (b) excessive overhead costs have been charged to the administration of the transfers; and
- (c) there are many deficiencies in the transfer program.

13. Your Committee therefore recommends that:

- (a) the Auditor General undertake an audit of one or more individual Indian Band trust accounts and that he and the Department consult with representatives of the Indians to ascertain the scope of his examination of the accounts;
- (b) the Auditor General monitor the implementation of the Department's internal audit plan for trust accounts;
- (c) the Department appoint a "Commissioner", who would be the designated senior official in the Department to be held accountable for the transfer of responsibilities to Indian Bands;
- (d) Treasury Board take measures to expedite and conclude its negotiations with the Department over the establishment of appropriate controls for contributions to Indian Bands;
- (e) the Department immediately define and implement the goals of the Indian Economic Development Account;
- (f) the Department immediately define its mandate; and
- (g) the Department provide to your Committee by September 1, 1981 a timetable of proposed implementation dates for the foregoing recommendations.

14. A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 27, 28, 29 and 35 of the First Session of the Thirty-second Parliament*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 88 to the Journals*).

sous-jacentes aux faiblesses administratives de son contrôle. Votre Comité voudrait que le ministère applique son plan d'action PPCG pour améliorer la situation dans ce domaine. Votre Comité examinera ultérieurement les plans directionnels et stratégiques du ministère pour mesurer les progrès réalisés.

#### *Conclusions et recommandations*

11. En ce qui concerne la vérification par le Vérificateur général des comptes en fiducie des bandes indiennes, votre Comité estime que, compte tenu de l'imprécision de l'Ordre de la Chambre des communes de novembre 1979 et en l'absence de dossiers comptables complets, le Vérificateur général s'est acquitté de ses obligations aux termes de cet Ordre. Mais votre Comité note en même temps que le Vérificateur général n'a pas été en mesure de vérifier un seul compte individuel en fiducie.

12. Concernant le transfert aux bandes indiennes des responsabilités liées à l'exécution du programme, votre Comité estime que:

- a) de nombreuses bandes indiennes sont incapables d'assumer les responsabilités transférées;
- b) des frais administratifs excessifs ont été imputés au titre de ces transferts; et que
- c) le programme de transfert souffre de nombreuses lacunes.

13. Votre Comité recommande par conséquent que:

- a) le Vérificateur général procède à la vérification d'un ou de plusieurs comptes en fiducie de bandes indiennes et que lui et le ministère consultent les représentants des Indiens pour déterminer la portée de son examen de ces comptes;
- b) le Vérificateur général surveille l'application du plan du ministère en matière de vérification interne des comptes en fiducie;
- c) le ministère nomme un «Commissaire» qui serait le haut fonctionnaire compétent du ministère chargé du transfert des responsabilités aux bandes indiennes;
- d) le Conseil du Trésor prenne des mesures nécessaires pour accélérer et finaliser ses négociations avec le ministère concernant la mise en place de contrôles adéquats des contributions faites aux bandes indiennes;
- e) le ministère définisse sans plus tarder les buts et les objectifs du Compte d'expansion économique des Indiens;
- f) le ministère définisse immédiatement son mandat; et
- g) le ministère fournisse au Comité, d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1981, le calendrier de mise en oeuvre des recommandations susmentionnées.

14. Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 27, 28, 29 et 35 de la première session de la trente-deuxième législature*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 88 aux Journaux*).